



ZS-QU2 űrlap „Jogi személyek nyilatkozata a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezmény szerint forrásadó- mentesítés céljára“

Gyakran ismételt kérdések

Általános kérdések

Mi célt szolgál a ZS-QU2 űrlap?

Minden kifizetéskor a kedvezményezettnek 25% tőkehozadékadót kell fizetnie („KESt“). Olyan országokban folytatott projektumok adómentesek ill. adókedvezményben részesülnek, amelyekkel Ausztria a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezményt kötött. Kérjük gondosan töltsse ki az űrlapot, hogy fölösleges adófizetéseket elkerüljön.

Miért kell szervezetemnek kitöltenie az űrlapot?

Az ön szervezete egy olyan országban tevékenykedik, amellyel Ausztria kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezményt kötött. Az egyezmény megfelelő szabványai szerint az ön projektuma adómentes ill. adókedvezményben részesül.

Adataimat a tőkehozadékadón kívül más célra is felhasználják?

Nem. Az adatai kizárólag a tőkehozadékadó aloli mentesítést szolgálják.

Az űrlap kérdései az adott sorrendben

A másik szerződő állam neve:

Kérjük itt az ön országa nevét írja be.

I. fejezet. A jövedelemszerző személyi adatai

Mit kell az a) pontban megadni?

Szervezetének hivatalos nevét és társassági formáját

Mit kell az b) pontban megadni?

Az üzletvezetőség pontos székhelyét.

Mit kell az c) pontnál bejelölni?

Kérjük jelölje be az „Igen-t“, ha szervezete valóban non-profit szerevetként működik (és például nem csak vagyon- vagy vállalati részesedések kezelésével foglalkozik.)

Mit kell az d) pontnál bejelölni?

Kérjük jelölje be az „Igen-t“. Ez a pont igazolja, hogy vállalata ténylegesen (és nem csak papíron vagy látszatcéggként) létezik. A munkavállalók szabad munkatársak lehetnek és az irodahelyiségek lehetnek bérelt helyiségek is.

A II. és III. fejezetet illetően: A ZS-QU2 űrlapnak több változata is van, amelyekben a II. és a III. fejezet fel van cserélve. A tartalom viszont minden változatban azonos.

II. fejezet. A jövedelemszerző nyilatkozata.

Mit igazolok itt?

Itt azt igazolja, hogy az ön szervezete a támogatás tényleges címzettje és nem egy harmadik személy. Kérjük írja alá, adja meg a helyet és dátumot.

Kinek kell itt aláírnia?

Csak az a személy írhatja alá, aki az ön szervezetében hivatalosan aláírásra jogosult.

III. fejezet. Az adóztatás alól mentesítendő osztrák jövedelmek adatai.

Mit kell az a) pontban megadni?

Kérjük írja be "ERSTE Stiftung, Friedrichstraße 10, 1010 Wien"

Mit kell a b) pontban megadni?

Kérjük írja be „Támogatás"

Mit kell a c) pontban megadni?

Kérjük írja be az ERSTE Stiftung által jóváhagyott támogatás teljes összegét.

IV. fejezet. A székhelyének adóhivatala által kibocsájtott székhelyigazolás.

(Mikor) Kell ez az igazolás?

Az adóhivatal igazolása köteles, ha a támogatás (II.c) fejezet) meghaladja a 10.000 Euró összeget.

Mi célt szolgál ez az igazolás?

Ez az igazolás tanúsítja, hogy az ön szervezete tényleg abban az államban adóköteles, amelyet ön az I.c) pontban megadott (azaz a székhelyországban) az ön állama és Ausztria közötti kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezmény szerint. Az adóhivatal ismeri ezt az egyezményt és tudja, hogy mit kell igazolnia.

Kinek kell ezt aláírnia?

Ezt az igazolást csak az ön országának hivatalos adóhivatala írhatja alá. Szokás szerint az ön szervezetének illetékes adóhivatala.

Igazolhatja ezt egy közjegyző is vagy a szervezetem pénzügyi osztályának vezetője?

Nem. Az igazolást kizárólag a székhelyország adóhivatala állíthatja ki.

Az adóhivatal ezt egy külön úrlapon is igazolhatja?

Nem. Az igazolást kizárólag a (ön által kitöltött) ZS-QU2 úrlapon állítható ki. Mivel az adóhivatalok ezt nem állítják ki automatikusan csatolunk egy fedőlapot a megfelelő kérvénnyel az adóhivatal számára. Sajnos más úrlapon kiállított igazolásokat az osztrák adóhivatal nem fogad el.

Hogyan kaphatom meg ezt az igazolást?

Ez az ön adóhatóságának szokásától függ. Töltse ki az űrlapot teljesen és küldje el, vagy nyújtsa be az adóhatóságnál az igazolás céljából.

Magyar fordítói esküm szerint igazolom, hogy a fenti fordítás
Gyakran ismételt kérdések egyezik a hozzákapcsolt –
mellékelt eredeti szöveggel/~~eredeti~~ szöveg másolatával.

Graz, 2014.04.10

Mag. Georgette Hauzenberger

